

# 天南地北菏泽人 之菏泽,我的第二故乡

他们背井离乡,或是为了生存,或是为了事业,来到牡丹城打拼。他们与菏泽人一样深爱着这片土地和城市。我们希望能将他们的悲欢离合与酸甜苦辣记录下来,与读者一起分享。本报特推出“天南地北菏泽人之‘菏泽,我的第二故乡’”栏目,把镜头对准这些身在菏泽的外乡人士,讲述他们在菏泽的人生故事。

## 赵淳行开店记

### 他从韩国来荷5年,创办韩国料理店;把儿女接来菏泽读书,“让孩子在中国发展”

本报记者 陈晨

身材微胖,戴着眼镜,表情腼腆,这是韩国人赵淳行给记者的第一印象。今年48岁的赵淳行是定居在菏泽的30多个韩国人中的一个,拥有一家韩国料理店的他,正在努力适应着菏泽的生活,并将菏泽作为第二故乡,让两个孩子从菏泽学校中走出,在中国打拼。

#### 料理店已成为韩国老乡的专属会馆

28日下午,记者在赵淳行的韩国料理店第一次见到这位韩国老板。不太流利的中国话,说话带着腼腆微笑,是他给记者的第一印象。

虽然赵淳行已经将菏泽当做了第二故乡,对他来说,生活在菏泽依然存在很多困难。因工作原因定居菏泽的赵淳行,3年前才开始自学普通话。“我自学了普通话,但菏泽有很多人讲地方话,经常听不懂。”说到这里,赵淳行很不好意思;第二个困难就是气候,“韩

国没有这么热。”

虽然赵淳行的料理店直到今年才开始起色,在30多个定居菏泽的韩国人心中,这里已然成了他们的专属会馆。“酱、饮料、酒,包括一些锅子和烤盘都是直接从韩国进口的,韩国人在这里吃饭会有一种回家的感觉。”赵淳行说,他们几个经常会聚在一起聊聊天,而饭馆亏损的时候,正是有了韩国老乡的安慰与支持,他才坚持到现在。“现在总算是好起来了。”赵淳行笑着说。

#### 定居菏泽,寻找新出路

2008年,从事中韩进出口贸易的赵淳行第一次来到菏泽,那时候他负责从菏泽的一个食品加工厂进口“咖啡伴侣”到韩国。因为工作需要,赵淳行特地将两个孩子也接来这里上学。

令他没想到的是,刚在菏泽安顿下来,一场毒奶粉事件就席卷了整个中国,也直接影

响到他的工作。“那时候韩国对进口中国食品非常谨慎,工作受到很大影响。但孩子已经在菏泽上学了,不能回去工作,我只好再找其他的办法。”回忆起从前,赵淳行仍有些许无奈。

决定在菏泽发展后,赵淳行开始寻找谋生之计,最终他选择开一家韩国料理店。因为



料理店内,赵淳行忙于客人结账。 本报记者 陈晨 摄

地段不好,没有名气,开业前两年料理店一直处于亏损状态。“包括刚开始的投资大概赔了90万人民币吧。”赵淳行告诉记者,一般店里每天盈利几百元,而基本的房租、人工等成本却高达

1800元,相比之下,收入实在太少。

自己发展新菜,尝试发彩页宣传,赵淳行尝试了很多方法,料理店生意终于在年初有了起色。“主要依靠老客户,韩国菜

偏甜辣,年轻人比较吃得惯,他们会带朋友来。现在已经有600多个会员了,相信以后会做的更好。”说起料理店的未来,赵淳行立马兴致勃勃,用不太通顺的普通话努力为记者说明。

#### “以后想让孩子在中国发展”

虽然赵淳行依然保有着韩国人不买房租房的习惯,但他也在努力适应着菏泽生活,学普通话、练中国汉字,在他身上,记者看到了外国人独身在他国打拼的一个影子。对赵淳行来说,除了签证要回韩

国之外,其他节庆大多选择在菏泽度过,因为“这里早已成为了我们的第二家乡”。“工作签证可以一年一次,我没有正式工作只能办旅游签证,最长是三个月。”虽然已经在菏泽定居五年,目前赵淳行还保持

着每三个月回国一次的行程习惯。

生意渐上轨道,接下来赵淳行决定,让两个孩子也在中国发展,“大儿子现在回韩国当兵了,回来后接着在中国读书,小女儿也要来中国上大学。”

# 齐鲁晚报菏泽七月七相亲大会免费报名中

## 中南世纪锦城 开启全城热恋

### 距报名截止还有4天



#### 报名方式:

##### 一、现场报名

地点1: 中南世纪锦城营销中心长城路桥向东1000米

咨询电话: 0530-7070111 7070333

地点2: 解放南街519号(图书大厦南150米路东)大马仕革咖啡馆

咨询电话: 0530-6609099 5559099

地点3: 菏泽市府东街171号齐鲁晚报·今日菏泽编辑部三楼

咨询电话: 0530-6330011

以上为本次相亲大会官方指定报名地点,读者可就近报名。

##### 二、登陆齐鲁晚报·今日菏泽网站 <http://heze.qlwb.com.cn/>下载

报名表,填好后连同相关证件一同发至邮箱604185917@qq.com

#### 特别支持

- 欧蕾橄榄油专卖店·菏泽总代理(市华英北路八马茶叶南邻)
- 中粮可口可乐饮料(山东)有限公司菏泽分公司
- 众寻吧婚介(长途汽车站对过三联商社5009号)

另征集相亲大会协办单位(婚庆、婚纱摄影、酒水等)  
咨询电话: 0530-6330008

齐鲁晚报 | 公益活动

## 中南·世纪锦城

CENTRAL LIVING DISTRICT



千年赵王河畔  
一座国际新城正崛起



一站式名校教育  
铺就孩子的成才之路



外拥5000亩湿地公园  
内享地中海湿地公园



5000万级殿堂会所  
领袖们的社交行宫



第五代西班牙建筑  
5A级智能社区



房企28强中南巨作  
400永续物业服务

